

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 68 (1981)  
**Heft:** 7/8: Die Solothurner Schule

**Artikel:** Gymnasium Biel BE  
**Autor:** Schlup, Max  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-51968>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

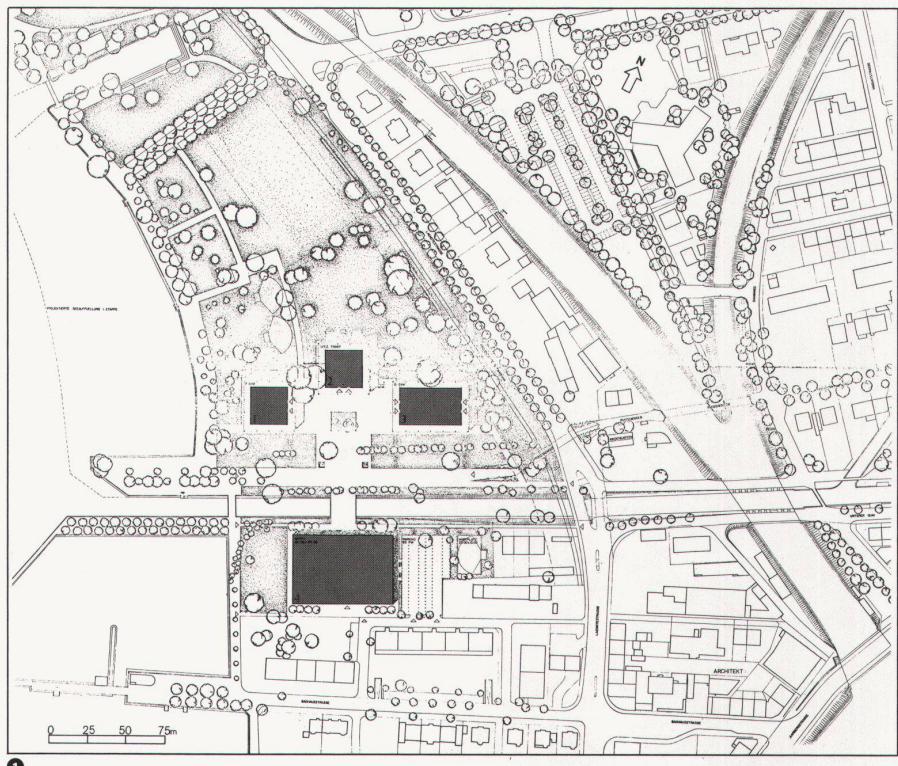
**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Max Schlup, Biel  
1979/80

# Gymnasium Biel BE

Un lycée à Bienne  
Biel High School



Die Gesamtanlage wird charakterisiert durch das Deutsche respektive Französische Gymnasium; beide sind so gebaut, dass ein Eigenleben gewährleistet ist. Bibliothek, Naturwissenschaften, Ausstellungen, Aula und Sportanlagen werden von beiden Schulen benutzt. Nebst den Sportanlagen stehen Aula, Mensa, Naturwissenschaften und Ausstellungsräume selbstverständlich auch einer weiten Öffentlichkeit zur Verfügung.

Alle Baukörper mussten unter weitgehender Schonung speziell der Pappelallee in die bestehende und zum Teil neu erstellte Parklandschaft integriert werden. Diese bildet mit See, Jura und den Anlagen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule in Magglingen einen praktisch zusammenhängenden Nah-

erholungs-, Bildungs- und Freizeitbereich.

Diese Überlegungen dienen als Erklärung, weshalb alle Bauten im Erdgeschoss weitgehend transparent gestaltet sind.

Eine weitere Eigenart des Projekts ergab sich aus der Absicht, eine offene Schule zu bauen ohne ausgeschiedene Pausenplätze, also ohne abgegrenzten Schulbereich. Die Erfahrungen bestätigen, dass sich Parkbesucher mit Lehrern und Schülern durchaus selbstverständlich vermischen und vertragen.

Im weiteren kann darauf hingewiesen werden, dass für die Gesamtanlage, die einen umfassenden Hausdienst benötigt, keine Dienstwohnungen errichtet worden sind. Ein Alarmsystem, speziell der technischen Zentrale, ist mit der

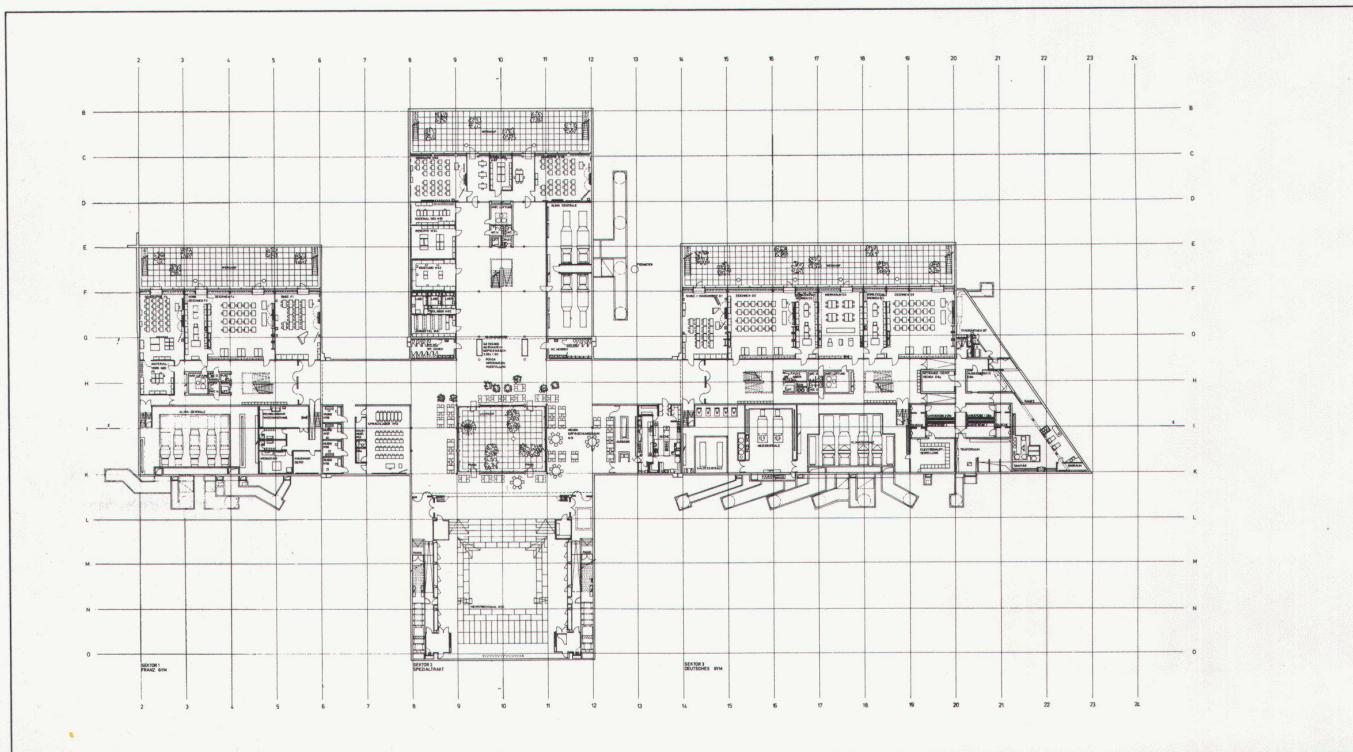
Wohnung des diensthabenden Hauswärts respektive der Polizei verbunden.

Die jetzt erstellten Parkplätze sind als provisorisch zu betrachten bis zum Zeitpunkt der definitiven Genehmigung des Express-Strassen-Systems. M.S.

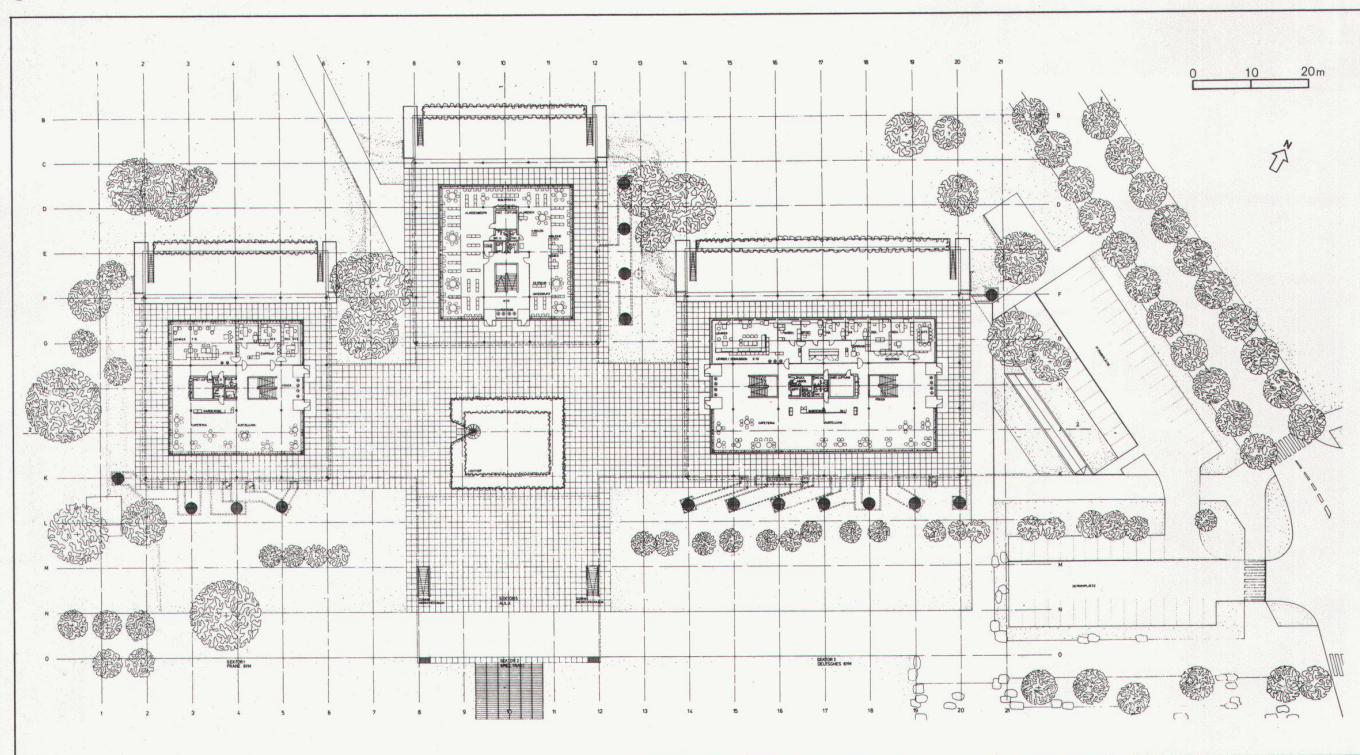
- 1**  
Situationsplan / Plan de situation / Site plan  
1 Französisches Gymnasium / Lycée français / French High School  
2 Spezialtrakt / Aile spéciale / Special wing  
3 Deutsches Gymnasium / Lycée allemand / German High School  
Sporttrakt / Aile des sports / Athletics wing

- 2**  
Hof Untergeschoss mit Blick auf das französische Gymnasium und den Spezialtrakt / La cour du sous-sol avec vue sur le lycée français et l'aile spéciale / The basement court with view of the French High School and the special wing





3



4

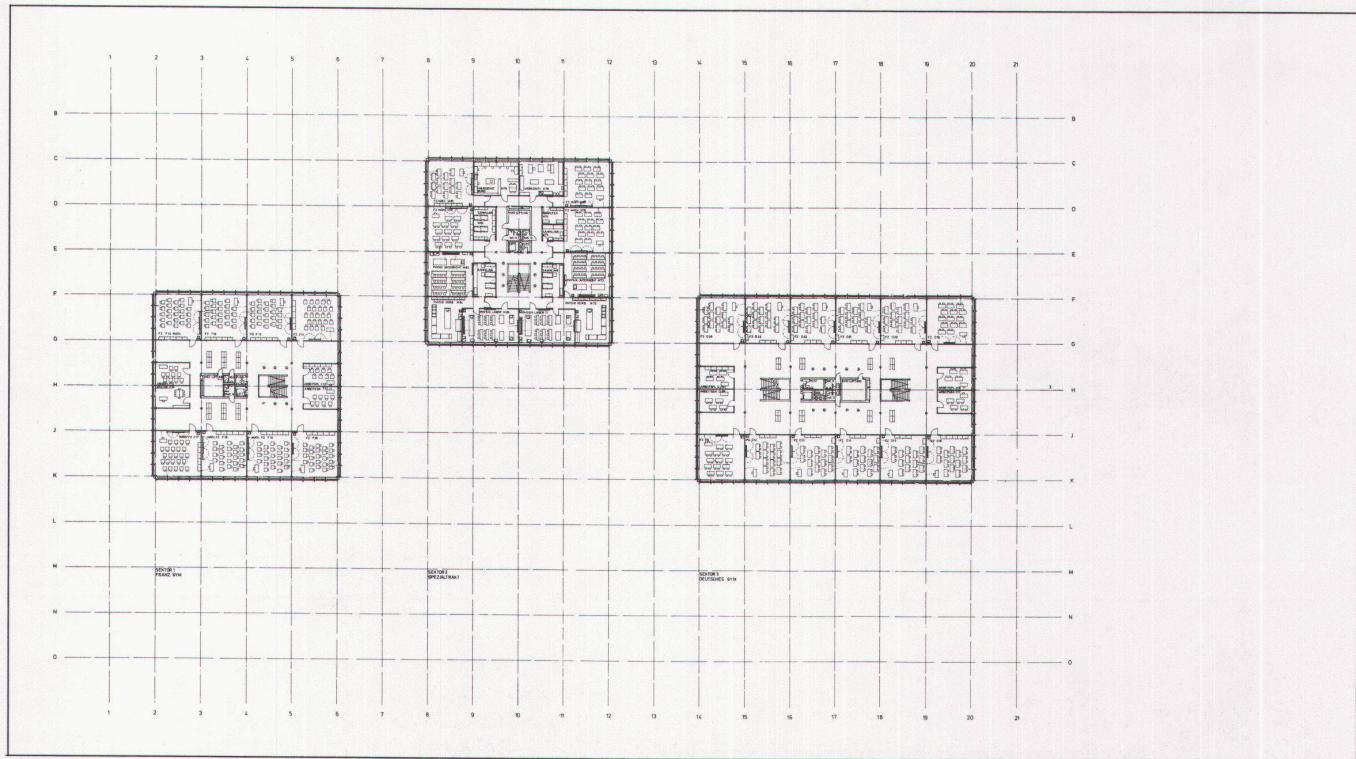
**3**  
Gymnasium Untergeschoss / Sous-sol du lycée / Basement  
of the High School

**4**  
Gymnasium Erdgeschoss / Rez-de-chaussée du lycée /  
Ground floor of the High School

**5**  
Gymnasium 1. Obergeschoss / 1er étage du lycée / 1st floor  
of the High School

**6**  
Französisches Gymnasium und Spezialtrakt / Le lycée fran-  
çais et l'aile spéciale / The French High School and the  
special wing

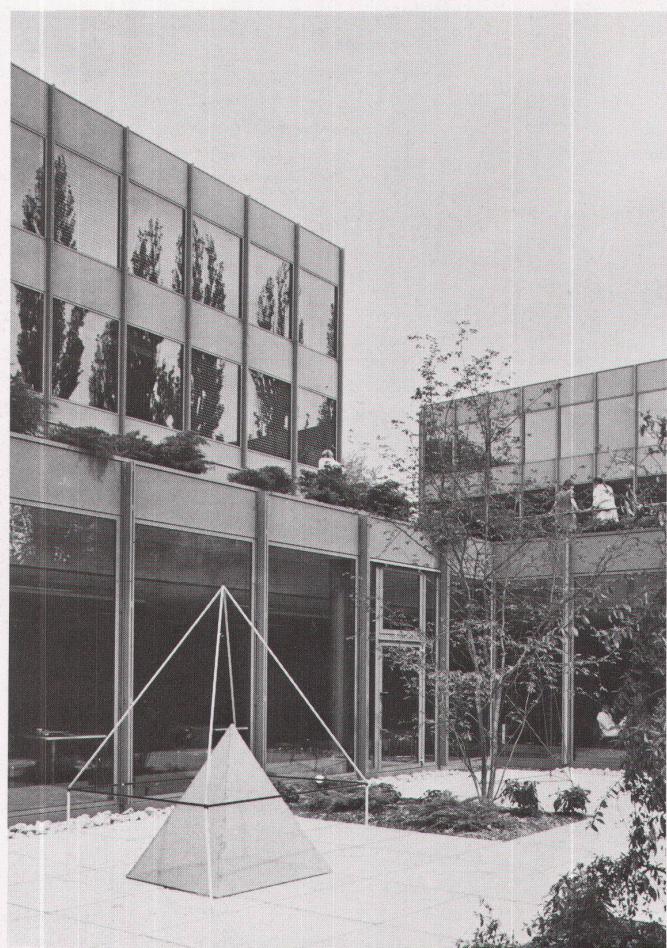
**7**  
Innenhof Untergeschoss / La cour intérieure au sous-sol /  
The courtyard in the basement



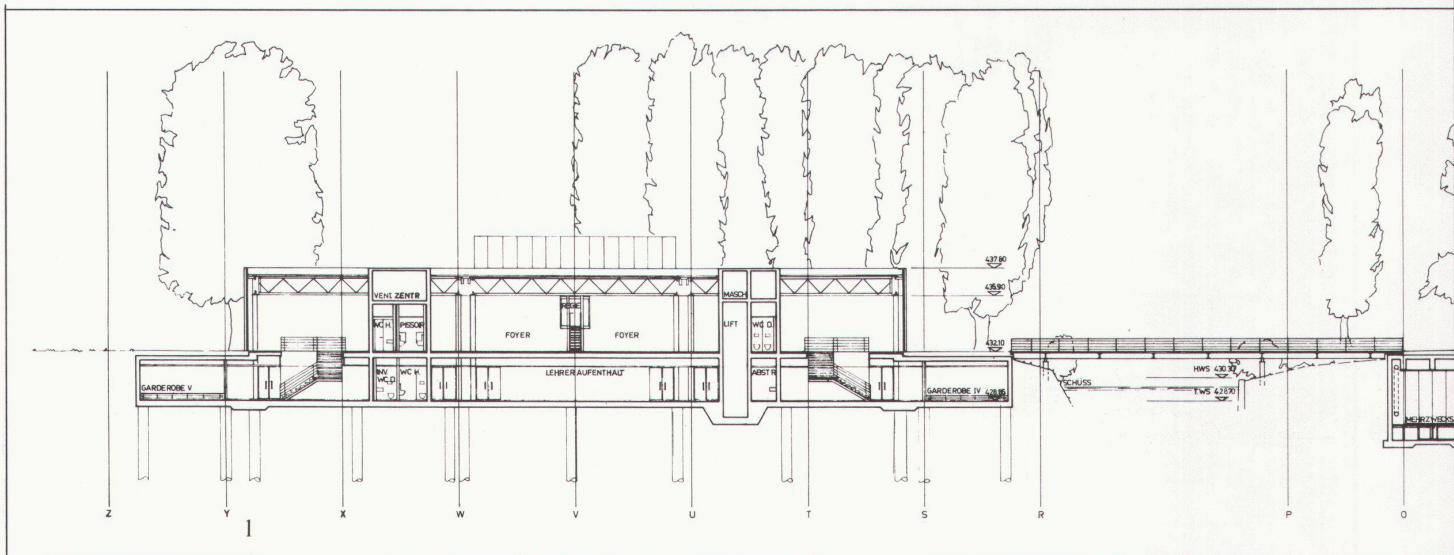
5



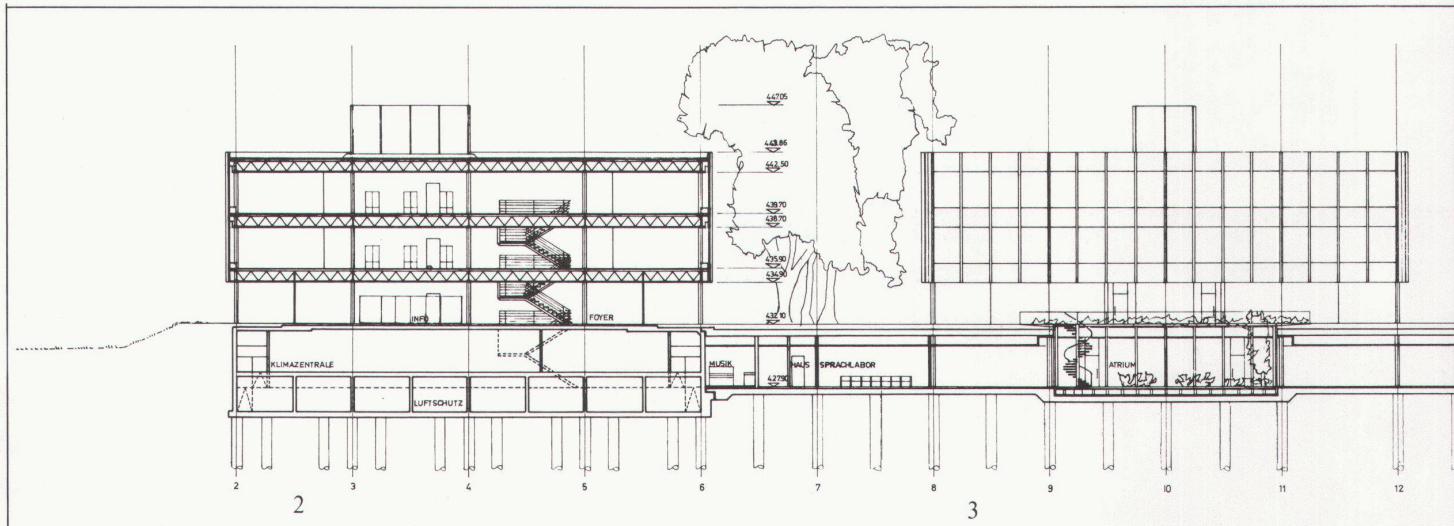
6



7



6



2

3

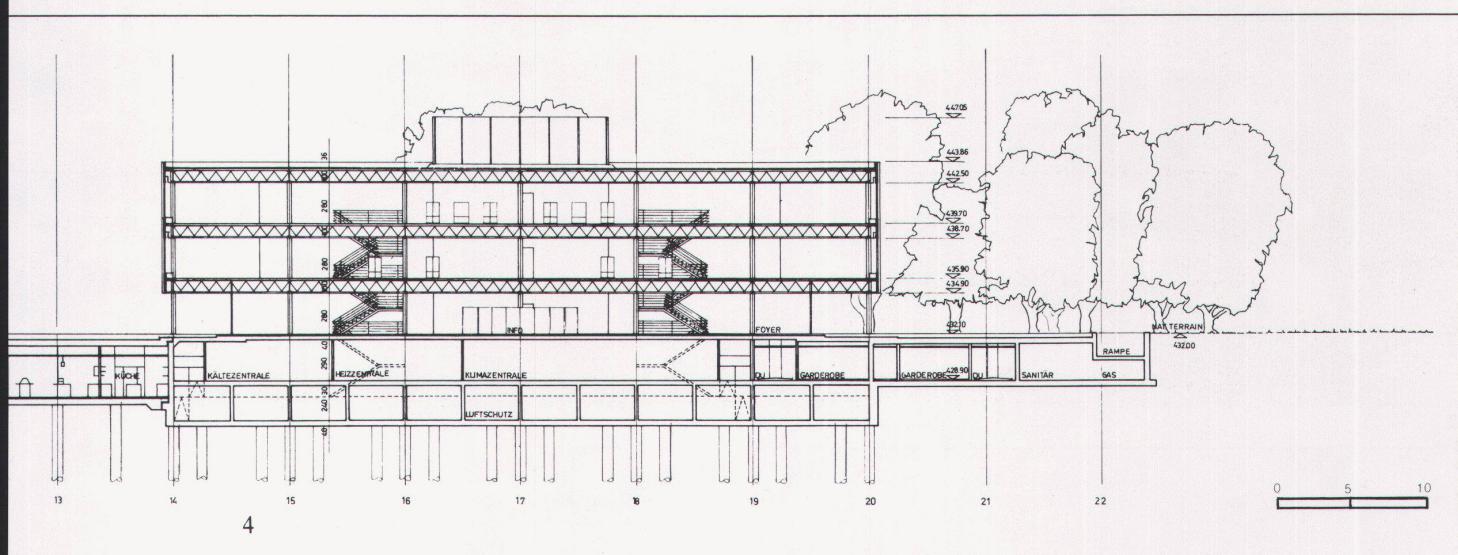
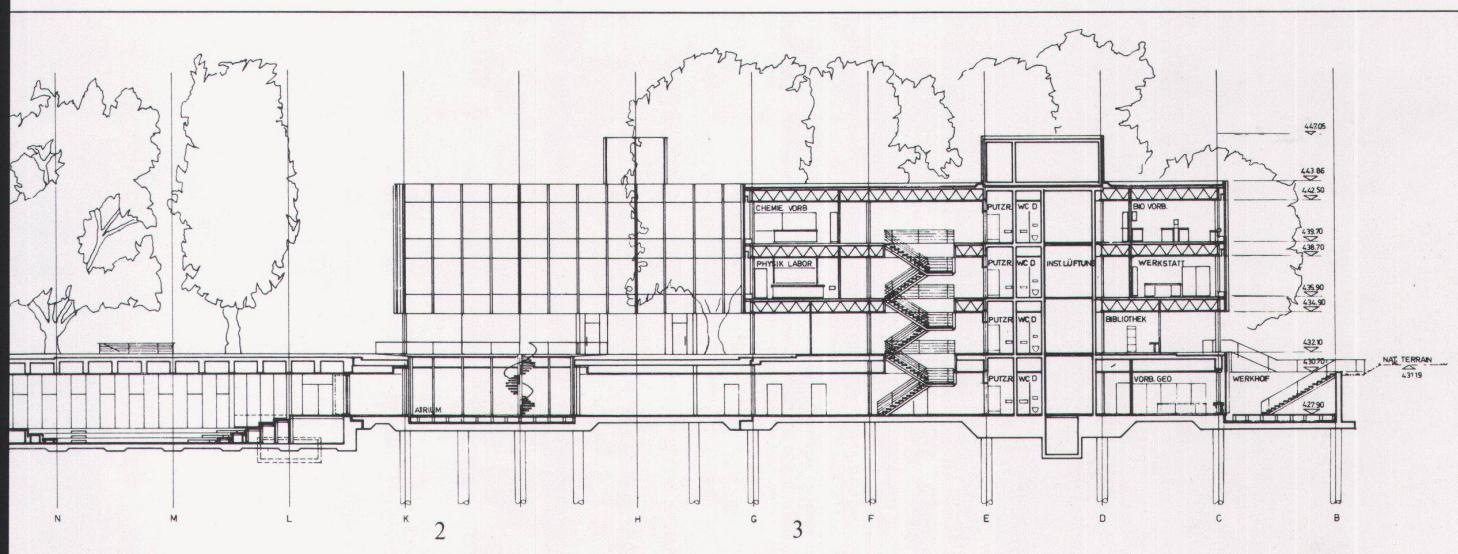
9



10



11



12

Werk, Bauen+Wohnen Nr. 7/8/1981

8 9

Schnitte: 1 Sport, 2 Französisches Gymnasium, 3 Spezialtrakt, 4 Deutsches Gymnasium / Coupes: 1 Sport, 2 Lycée français, 3 Aile spéciale, 4 Lycée allemand / Sections: 1 Athletics, 2 French High School, 3 Special wing, 4 German High School

11

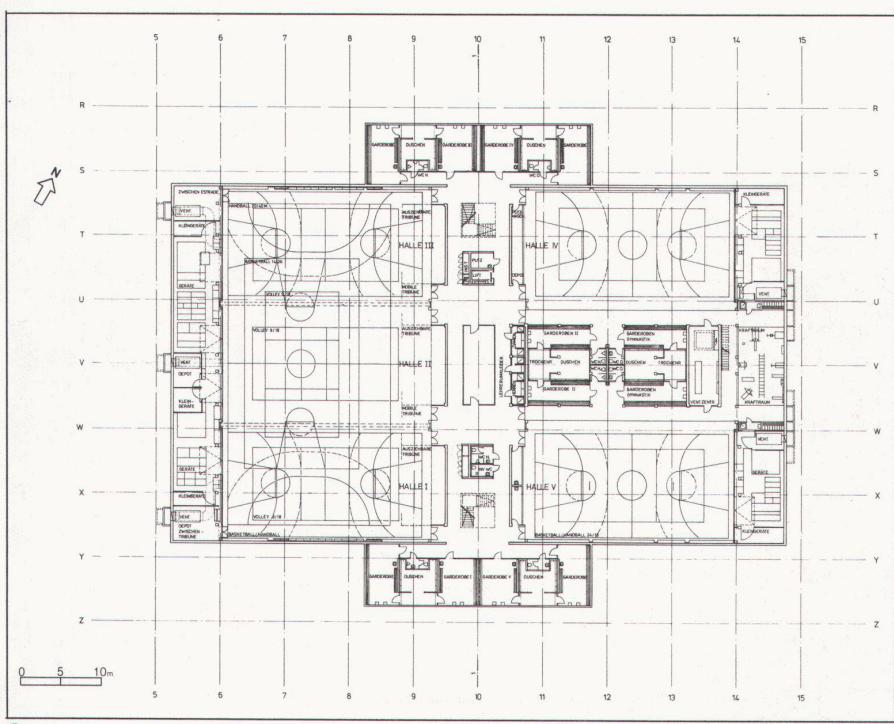
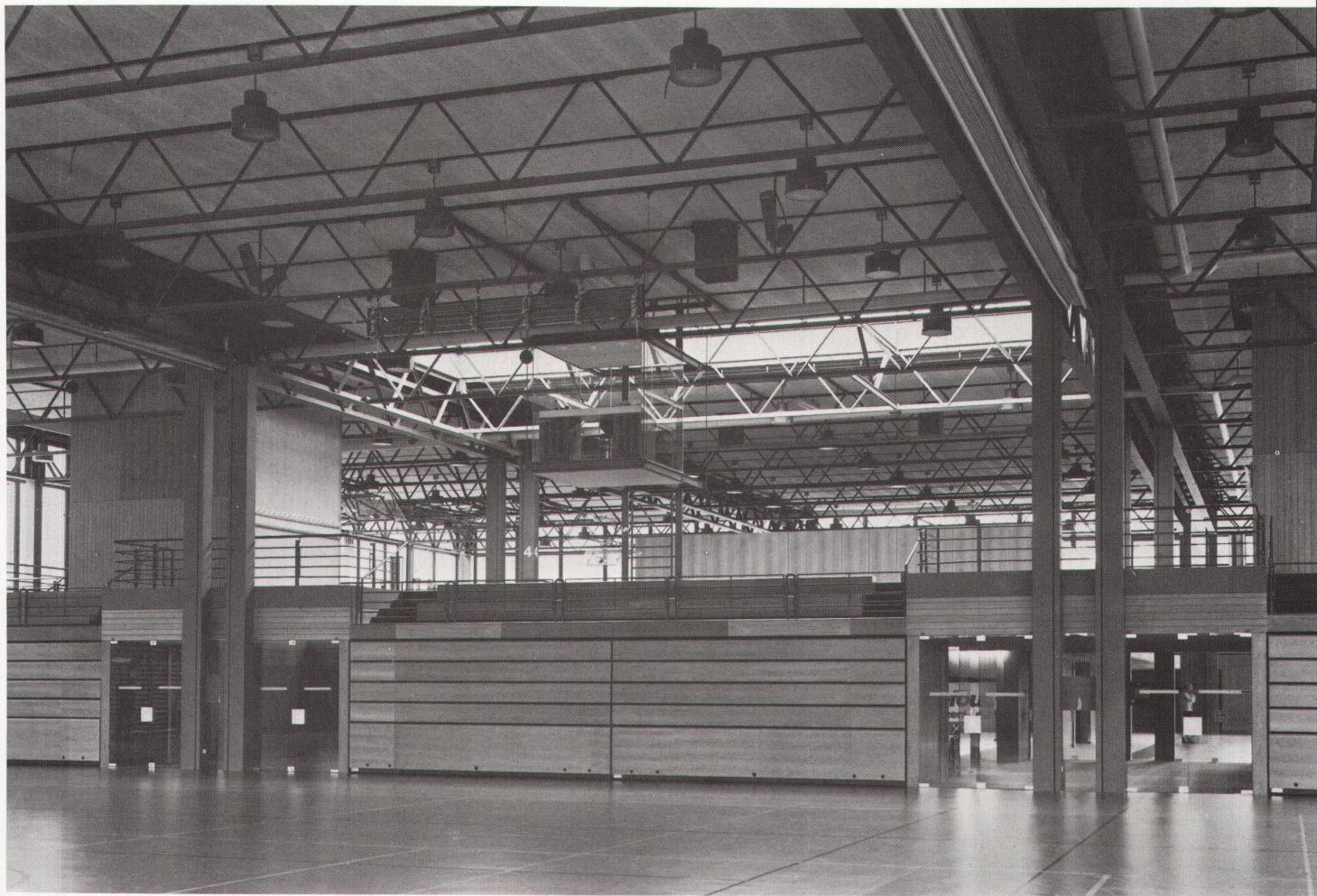
Blick in den Innenhof / Vue dans la cour intérieure / View into the courtyard

12

Deutsches Gymnasium und Spezialtrakt / Le lycée allemand et l'aile spéciale / The German High School and the special wing

10

Gesamtanlage / Vue d'ensemble / General view



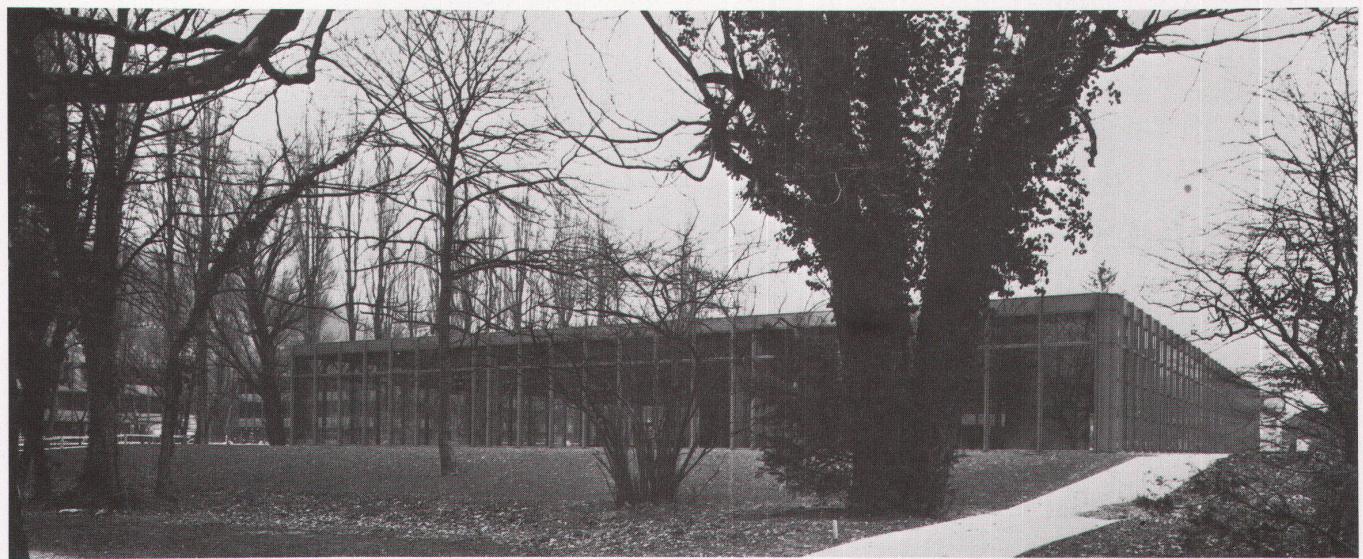
13  
Innenansicht Sporttrakt/Vue intérieure de l'aile des sports/  
Interior view of the athletics wing

14  
Sporttrakt, Grundriss Hallengeschoss / L'aile des sports,  
plan au niveau du hall / Athletics wing, plan at hall level

15  
Sporttrakt Aussenansicht/L'aile des sports, vue extérieure/  
Athletics wing, exterior view

16  
Sporttrakt, Blick von der Galerie in die Turnhallen / L'aile  
des sports, les salles de gymnastique vues de la galerie /  
Athletics wing, the gymnasiums seen from the gallery

Fotos: Beno Dermond, Zürich



15



16